

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

n° 3557

Ce texte est une traduction de la version anglaise officielle de ce communiqué de presse. Il est fourni à titre de référence et pour votre confort uniquement. Pour plus de détails ou de précisions, veuillez vous reporter à la version originale en anglais. En cas de divergence, la version originale en anglais prévaut.

Demands de renseignements des clients
Digital Marketing Center,
Planning & Administration Department
Factory Automation Systems
Mitsubishi Electric Corporation

Demands de renseignements des médias

Public Relations Division

Mitsubishi Electric Corporation

www.MitsubishiElectric.com/fa/support/

prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp
www.MitsubishiElectric.com/news/

L'activité Factory Automation Systems de Mitsubishi Electric lance « Automating the World » comme slogan mondial

Le nouveau slogan reflète les contributions de l'entreprise à un monde meilleur grâce à l'automatisation

Automating the World

TOKYO, 7 novembre 2022 – [Mitsubishi Electric Corporation](https://www.mitsubishielectric.com) (TOKYO : 6503) a annoncé aujourd'hui le lancement du slogan mondial « Automating the World » pour son activité Factory Automation Systems. L'utilisation commerciale de ce slogan commencera dans le monde entier le 8 novembre.

Le nouveau slogan exprime l'objectif de Mitsubishi Electric de tirer parti de l'automatisation pour améliorer la société mondiale en associant technologie de pointe, expérience et savoir-faire, ainsi que le service clientèle, en tant que partenaire de confiance. Le slogan a été élaboré sur la base des voix de nombreuses parties prenantes de Mitsubishi Electric à travers le monde, notamment des clients dans le domaine de l'automatisation industrielle ainsi que des employés de l'entreprise impliqués dans l'activité Factory Automation Systems. Pour la Chine en particulier, le slogan mondial sera suivi d'une sous-phrase spéciale : « zizai linghuo », qui est une expression unique créée à partir d'une phrase locale similaire signifiant « libre et flexible », afin de favoriser la compréhension locale du slogan mondial.

Automating the World
自在菱活

Slogan associé à une sous-phrase pour la Chine

Ces dernières années, la société mondiale a été contrainte de s'adapter aux besoins croissants en matière d'efficacité au travail, de numérisation et de décarbonisation. Dans le cadre de la stratégie commerciale à moyen terme actuelle de Mitsubishi Electric tout au long de l'année fiscale se terminant en mars 2026, la société développe son activité de systèmes d'automatisation industrielle avec des solutions de fabrication

intelligentes et d'autres innovations technologiques qui permettent aux clients de réagir au changement en transformant leurs activités. Mitsubishi Electric développe également des technologies d'automatisation avancées dans d'autres domaines, afin de permettre à la société mondiale de répondre aux besoins urgents en matière de changement.

À l'avenir, Mitsubishi Electric va promouvoir activement son slogan « Automating the World » afin de développer son activité Factory Automation Systems et de renforcer la valeur de sa marque.

Automating the World : les coulisses

La vie est devenue plus complexe et, dans une certaine mesure, plus déroutante.

L'industrie manufacturière et, d'un point de vue plus large, la société, ont été confrontées à d'énormes défis et aux changements qui en ont résulté.

Les plus importants ont été l'adoption rapide de la numérisation, le besoin urgent de devenir « durable » dans tous les domaines, de la consommation d'énergie à la réduction de la pollution, et la nécessité de faire face à la diminution de la population dans de nombreux pays. Il est important d'aborder ces questions sociales afin de réaliser un environnement mondial durable tout en s'efforçant de créer une société sûre, sécurisée et agréable, qui respecte toutes les personnes.

Malgré tous ces changements, il est rassurant de savoir qu'il existe des entreprises et des partenaires sur lesquels vous pouvez compter. Le groupe Mitsubishi Electric s'est toujours concentré sur la création de « Changes for the Better » (Changements pour le meilleur) pour une société dynamique et durable, grâce à une innovation technologique continue et à une créativité sans limites. Son équipe Factory Automation Systems est fière de trouver de nouvelles voies grâce à l'application de technologies avancées, au partage du savoir-faire et à la collaboration active avec un seul objectif, appliquer et utiliser l'automatisation pour le bien de tous.

C'est pourquoi nous voulons affirmer clairement dans notre slogan mondial, « Automating the World », que nous aidons non seulement un monde d'industries, mais aussi un monde de sociétés à appliquer l'automatisation pour le plus grand bénéfice de tous.

Mitsubishi Electric : « Automating the World » pour créer des « Changes for the Better » pour tous (« Automatiser le monde » pour créer des « Changements pour le meilleur »).

Pour en savoir plus sur le slogan « Automating the World » :

<https://www.MitsubishiElectric.com/fa/about-us/automating-the-world/>

Marques déposées en instance

Automating the World

Automating the World

Automating the World 自在菱活

Automating the World
自在菱活

###

À propos de Mitsubishi Electric Corporation

Forte de plus de 100 années d'expérience dans la création de produits fiables et de haute qualité, Mitsubishi Electric Corporation (TOKYO : 6503) est un leader mondial reconnu pour la fabrication, la mise sur le marché et la vente d'équipements électriques et électroniques utilisés dans les domaines du traitement de l'information et des communications, du développement spatial et des communications par satellite, des appareils électroniques grand public, de la technologie industrielle, de l'énergie, du transport et de l'équipement de construction. Mitsubishi Electric enrichit la société par la technologie dans l'esprit de sa devise « Changes for the Better ». L'entreprise a enregistré un chiffre d'affaires de 4 476,7 milliards de yens (36,7 milliards de dollars US*) au cours du dernier exercice qui a pris fin le 31 mars 2022. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.MitsubishiElectric.com

*Les montants en dollars américains sont convertis à partir du yen au taux de ¥122 yens = 1 dollar US, taux approximatif indiqué par le Tokyo Foreign Exchange Market au 31 mars 2022